

SAINT-JEAN-DE-BASSEL

Les résidents fêtent le temps de l'Avent



Joëlle Gladel présente le programme. Elle anime la chorale des résidents tout au long de l'année. Photo RL

Le traditionnel concert des résidents s'est déroulé dans la belle chapelle magnifiquement illuminée. Il a été longuement préparé par la dirigeante Joëlle Gladel et des bénévoles mélomanes, faisant partie du personnel de la Maison de retraite Saint-Joseph. Elles animent bénévolement le groupe chantant, des résidents lors des répétitions hebdomadaires fort prisées. Ce sont pour les choristes amateurs des moments de retrouvailles conviviales. Au plan du programme, la chorale a

choisi un répertoire éclectique de cantiques et de chants de Noël français et allemands, mondialement connus. L'auditoire en a accompagné la plupart avec plaisir. Avant chaque chant ou cantique, une animatrice le présentait de façon poétique, en expliquant le sens au plan de la liturgie ou de la tradition. Des partitions distribuées dans la chapelle ont permis à tout le monde d'accompagner les choristes. Tous ont célébré en chantant l'entrée dans le temps de l'Avent.

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

ASBH : bienvenue au nouvel arbitre



Loïc (à droite) suit les traces de son père. Photo RL

C'est une belle réussite sportive qui vient récompenser le travail et le talent. Loïc Paulin vient de passer avec succès l'examen officiel d'arbitre. Cette réussite lui permet de suivre les traces de son père Michel Paulin

(à gauche sur la photo). Michel est lui-même un fidèle arbitre à l'Association sportive de Bettborn-Hellering depuis de nombreuses années. Il s'investit par ailleurs beaucoup dans la vie associative au sein du club.

FRIBOURG

Trois centres réunis pour fêter sainte Barbe

Depuis quelques années maintenant, les centres d'intervention de Languimberg, Assenoncourt et Fribourg organisent conjointement les festivités de la Sainte-Barbe.

Après la messe célébrée en l'église Saint-Martin, les hôtes ont pris place dans la salle polyvalente de Fribourg pour les traditionnels discours et remise de médailles ou diplômes.

Étaient également présents : les maires de Languimberg et Assenoncourt, le conseiller général André Perrin, les chefs de centre de Dieuze et de Gondrexange. Le maire de Fribourg, absent, était représenté par un adjoint, Oster Gilbert.

Dans son allocution, le chef de centre, Rudeau Robert a tout d'abord salué la mémoire des pompiers disparus dans l'exercice de leurs fonctions. Il a également tenu à souligner l'importance de l'engagement de ces hommes et femmes sapeurs face aux nombreuses contraintes professionnelles et familiales.

En effet, de nombreux corps sont touchés par une diminution de leurs effectifs. Ce n'est pas encore le cas à Fribourg. Deux nouvelles recrues ont pris leurs fonctions le 1^{er} janvier 2012 : Julien et Anaïs. Ce qui porte à 16 le nombre actuel de sapeurs. Ce chiffre dénote la bonne santé du centre. Centre, qui possède également une amicale active avec notamment l'organisation d'un repas en faveur des anciens pompiers, des soirées pizzas et tartes flambées, la Saint-Nicolas et la fête patronale.

Médailles et diplômes

Cette année 47 interventions ont été enregistrées : 27 départs pour secours à personnes, 4 feux, 19 nids d'insectes et 2 divers. Pour être toujours efficaces les sapeurs se sont formés : 600



Les centres d'Assenoncourt et Languimberg ayant des effectifs restreints, s'associent à Fribourg pour célébrer la Sainte-Barbe. Photo RL

heures de formation leur ont été dispensées. Les deux formateurs ont été remerciés pour leur travail. André Perrin a ensuite remis les traditionnelles médailles et diplômes de la Sainte-Barbe. Meryl Calcaera et Christophe Siri ont reçu le diplôme du SAPI TOPSR. Thierry Kleine qui s'était vu attribuer la médaille de vermeil l'an dernier, a reçu cette année son diplôme. Enfin, Jean-Pierre Pierron a mis un terme à son engagement au bout de 25 ans de présence dans les effectifs. Pour son dévouement, le colonel Franz l'a

nommé caporal honoraire. Les chefs de centre ainsi que les maires ont tour à tour pris la parole pour mettre en évidence le rôle joué par les sapeurs-pompiers mais aussi le soutien de leur famille. Ils ont également noté la chance de posséder un centre sur sa commune ou à proximité lorsqu'on sait que quelques minutes suffisent pour tout faire basculer. Les habitants se sentent donc en sécurité. M. Rudeau a terminé sa prise de parole sur cette pensée : « il n'y a rien de plus solide que le cœur d'un volontaire ».



Les médailles et diplômes ont été remis par les autorités. Photo RL

GONDREXANGE

Décorations de Noël

Comme chaque année l'USIPS organise son concours de décorations et illuminations de Noël. Ce concours est ouvert à tous les particuliers du village, dans le cadre du nouveau règlement, décoré le jour et illuminé la nuit. Le syndicat d'initiative continuera comme d'habitude à primer les plus belles réalisations du village. Les photos ont été prises dans la semaine du 9 au 16 décembre avec les membres du jury.

Les prix seront remis lors de l'assemblée générale du syndicat d'initiative et office du tourisme.

26 donneurs à la collecte de sang

La dernière collecte de sang de l'année a eu lieu à la salle polyvalente. Le comité n'a enregistré que 26 donneurs dont un nouveau. Cette baisse de fréquentation est due en grande partie aux importantes chutes de neige.

Après le don tous les volontaires ont eu droit à un repas revigorant.

IBIGNY

Fermeture de la mairie

La mairie sera fermée à compter du jeudi 20 décembre jusqu'au 2 janvier 2013 inclus. La dernière permanence est le mardi 18 décembre de 17 h à 19 h. La permanence de reprise sera le mardi 8 janvier 2013 de 17 h à 19 h.

En cas d'urgence, s'adresser au maire ou ses adjoints.

MOUSSEY

Marché de Noël aux écoles

Les écoles élémentaires de Moussesey organisent un marché de Noël le samedi 22 décembre de 14 h à 17 h sous le préau. Vente d'objets divers, dégustation de gâteaux faits maison, venue du père Noël et chant des élèves, vers 15 h 30.

LANDANGE

Fin d'année au club de l'amitié



Un des premiers objectifs des clubs de l'amitié est de rompre la solitude des personnes âgées. Quoi de plus naturel que de réunir les gens autour d'une table bien garnie en cette période de fêtes de fin d'année. Photo RL

FÉNÉTRANGE

Saint Nicolas et son âne

Judi 13 décembre, saint Nicolas a été reçu dans la cour d'honneur du château par les enfants scolarisés à l'école des remparts.

Les parents étaient eux aussi conviés à la fête. Les élèves ont accueilli en chansons l'évêque de Myre, le père Fouettard et leur âne (gracieusement mis à disposition par Stéphane Kleinkopf). Après cette introduction haute en couleur, le cortège a traversé le centre-ville en défilé pour se rendre à la salle des fêtes où l'attendait un buffet copieusement garni.

Les sachets de friandises ont été distribués aux enfants par le grand saint. Les enfants ont encore chanté en français et en allemand. Christian Walker, adjoint, a remercié tous les organisateurs et tous les participants. L'après-midi s'est poursuivie dans la convivialité autour du verre de l'amitié.



Saint-Nicolas, le père Fouettard et leur âne ont beaucoup amusé les enfants. Photo RL

Vorsprung durch Technik

Audi A1 1.2 TFSI Urban.

À partir de 199 €/mois*

Entretien** et garantie inclus.

Le condensé d'Audi.

Location avec Option d'Achat sur 36 mois. 1^{er} loyer de 4 999 € suivi de 35 loyers de 199 €. Montant total dû en cas d'acquisition : 22 606 €. Offre valable du 13 septembre au 31 décembre 2012. Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager. * LDA 36 mois 45 000 km, EA, A1 1.2 TFSI 80 ch BIPMS Urban au prix spécial pour ce financement de 19 455 € TTC (tarif au 13/09/2012 avec garantie 2 ans + 1 an de garantie additionnelle obligatoire au prix de 320 € incluse dans les loyers). En fin de contrat, option d'achat : 10 643 € ou reprise du véhicule suivant engagement sous conditions de votre Distributeur. Offre réservée aux particuliers chez tous les Distributeurs participant à ce financement, sous réserve d'acceptation du dossier par Audi Bank division de Volkswagen Bank GmbH - SARL de droit allemand - Capital social : 318 279 200 € - Succursale France : Paris Nord 2 - 22 avenue des nations 93420 Villepinte - RCS Bologny 451 618 904 - ORIAS : 08 040 267 (www.vwarsa.fr) et après expiration du délai légal de rétractation. Assurance facultative Décès/Invalidité Porte d'Emploi : à partir de 6 €/mois souscrite auprès de Carif Assurance Vie SA au capital de 688 507 760 €, N° 732 028 154 RCS Paris et Carif Assurances Risques Divers SA au capital de 14 784 000 €, N° 308 896 547 RCS Paris, Siège social : 1 Boulevard Hausmann - 75009 Paris. Ce montant s'ajoute au loyer en cas de souscription. Montants exprimés TTC, hors prestations facultatives. ** Forfait Service Entretien aux particuliers obligatoire souscrit auprès d'OPTIVEN SERVICES - SAS au capital de 365 878 € - Siège social : 109 bd Stalingrad - 69100 Villeurbanne - RCS Lyon N°B 333 375 426. Coût mensuel du Forfait Service Entretien aux Particuliers : 15 € inclus dans les loyers, coût hors financement : 540 €. Modèle présenté : Audi A1 Urban 1.2 TFSI 80 ch au prix de 19 820 € TTC avec option peinture métallisée (570 € TTC) non incluse, tarifs au 13/09/2012. Cycle mixte (l/100 km) : 5,1. Rejets de CO₂ (g/km) : 118. L'Audi A1 Urban est une série limitée. Offre réservée aux particuliers dans la limite des stocks disponibles, valable chez tous les distributeurs Audi participants en France métropolitaine et non cumulable avec d'autres offres en cours. Volkswagen Group France s.a. - RC Soissons B 602 025 538. Audi recommande Castrol EDGE Professional. Vorsprung durch Technik - L'avance par la technologie.

Nouvelle Audi A3. Un temps d'avance.

Vorsprung durch Technik

Gamme nouvelle Audi A3 3 portes : consommations en cycle mixte (l/100 km) : 3,8 - 6,6. Émissions massiques de CO₂ en cycle mixte (g/km) : 99 - 152. Volkswagen Group France S.A. - RC Soissons B 602 025 538. Audi recommande Castrol EDGE Professional. Vorsprung durch Technik - L'avance par la technologie.

NOUVELLE GÉNÉRATION

Actisud les Gravières - AUGNY - Tél. 03 87 38 38 60